

地圖學原理在境內外發售的印件

著 基 斯 蒙 奧 · E

譯 今 易 王



江蘇出版社出版

地 理 環 境

在 社 會 發 展 中 的 作 用

E · 奧 蒙 斯 基 著
王 易 今 譯

南 江 出 版 社 出 版
南 京 光 明 書 屋 發 售

地理環境在社會發展中的作用

★ 版權所有 ★

著者：E. 奧蒙斯易
發行者：王邱江南京光明文出版社
印 刷 者：基今崑社店書館

南京（二）中山東路一二三號
電話：二三一四七
南京 中山 路七四號

京華印書館

一九五一年六月

定價：貳千伍百元

目

資產階級社會學的地理環境論.....	二
地理環境對於社會發展的影響.....	八
社會對於地理環境的影響.....	二二
社會主義生產對於地理環境的影響.....	三二
譯者附記.....	四四

地理環境在社會發展中的作用

闡明地理環境在社會發展中的作用，對於科學的瞭解社會發展的規律，有著重大的理論意義。不研究自然和社會的相互作用。就不能夠正確地理解人們物質生活的發展，以及在人類社會影響下發生的若干自然過程。

在新的規律性和計劃性之下發展的我國（指蘇聯——下同）社會主義社會，地理環境在社會發展中的作用問題。具有重大的實踐意義。不揭露地理環境對於社會主義社會發展的影響程度及其特點，就不能夠科學地保證全面地創立生產力的平衡發展。具體闡明這種影響，對於社會主義農業在科學技術的基礎上的指導和發展，更有着特別重要意義。

資產階級社會學的地理環境論

資產階級社會學者們，很久之前不少研究過，現在也研究着地理環境在社會發展中作用的問題，可是由於解釋地理環境的作用之自相矛盾，他們表示出無力來科學地解決這個問題。他們一方面完全無視於地理環境的影響；特別是著名的資產階級社會學兼哲學家的黑格爾（1770——1831）及其學派，離開自然界來揭發社會歷史過程，離開週圍環境完全孤立地來研究社會。他方面陷入相反的另一極端，過份估計地理環境對於社會發展的影響，這種傾向在資產階級社會學中就獲得了地理學派的稱號。

在社會學中，法國的哲學——社會學家孟德斯鳩（1689——1755），英國的歷史學家巴克爾（1821——1862）就是這一學派最著名的代表。

孟德斯鳩在他的主要著作『論法則精神』一書中，認為地理環境是社會進步的唯一的，全部決定的原因。他寫道：『異常炎熱的氣候損毀了人的力量和

勇氣，而寒冷的氣候則予人們的精神和肉體以某種力量，這種力量使他們能夠從事持續的，艱難的，偉大的和勇敢的行動。這種區別不僅在一個民族和別一民族之間存在着，而且在同一個國家的各個部份之間，也是如此。」（孟德斯鳩：『論法則精神』）

孟德斯鳩斷言：『炎熱氣候下民族的怯懦像老年人；寒冷氣候下民族的勇敢像青年人。』（前揭書）

這里孟德斯鳩沒有看到，人們的社會性質首先是在社會環境的影響下產生的，人是一定社會條件的產物。人們的社會性質，在階級社會中是社會階級存在的反映，一定的人隸屬於一定的階級。

因此，歷史的樂觀論，先進人們的勇敢和豪邁，是屬於那些領導歷史過程向前發展的社會階級。而相反的，歷史的悲觀論，無意志的人，正是代表那些將從歷史舞台上摔下來的社會階級之說明。

我們不否定氣候對於人們肉體的顏貌有着決定的影響，但是，氣候却不能

決定人們的社會性質。

無論是堅毅的和勇敢的或者是懦弱和卑怯的人，在地球上一切國家中都可看到，而這一件事已經證明，氣候在這裏是沒有什麼關係的。

當然，熱帶居民難於適應北極條件中的生活，而對於北極的居民，在南方，也很困難地適應熱帶的氣候；溫暖氣候下的居民大概是處於最有利的情況中，但是，適應溫暖氣候的，以及炎熱國度的居民，正如北部居民一樣能夠表現勇敢和堅毅。

孟德斯鳩用被西歐資產階級國家征服的亞洲和非洲的民族來辯解自己的論證。他寫道：『這是毫不足奇的，炎熱氣候下民族的怯弱，幾乎永遠使他們成為奴隸，寒冷氣候下民族的剛強，使他們保持自由狀態。所有這些，結果雖不同，而實出於一個原因。』（前揭書）

顯然地，和孟德斯鳩這種論題相反的，亞洲和非洲被奴役的民族，反對西歐殖民者，特別是英國人和法國人撲滅他們的政策，曾經表現過而現在也表現

着如何英勇的，自我犧牲的殘酷鬥爭。

巴克爾也和孟德斯鳩一樣，從下面一點出發，認為地理環境在民族歷史文明中是最強大的因素。巴克爾的學說發生在英國堅決的和不斷擴張殖民地統治權的時代，它正是當時英國資產階級奴役亞洲和非洲千百萬人民的政策之「科學」的「奠基」。

資產階級社會學中的地理學派，同樣在俄國一些哲學家和歷史家中間，也曾經有過它的擁護者。著名的俄國社會學者米契尼柯夫（1838——1898）在他著的『文明和偉大的歷史河流』一書中，認為水路交通的河、海、洋，是社會發展之決定的，主要的力量。他極力給自己的理論以一種歷史主義的特徵。因此，他區分歷史為下列幾個階段：

河流文化時期的上古世紀。

地中海文化時期的中世紀。

大洋文化時期的新世紀，這裏也包括着現代。

爲適應上述論點，米契尼柯夫就給任意劃分的每一文化階段以如下說明：
鎖閉的河流文明和鎖閉的地中海文明，以及經過大洋聯繫的世界文明、
站在地理學派的見地上還有沙俄時代的克留柴夫斯基（1841—1911）以
及其他的一些著名歷史家。他們曾經用地理環境的影響解釋帝俄經濟和文化的
落後。他們極力掩蓋過去俄國落後於西歐諸國主要的社會原因。

甚至過去俄國那樣出色的馬克思主義者，特別是普列漢諾夫，也曾經受到
資產階級社會學地理學派的強烈影響。按照普列漢諾夫意見，「社會關係發展
的性質和程度，地理環境首先有着最有力的影響。」（『普列漢諾夫全集』第
七卷）

普列漢諾夫如馬克斯主義者一樣確認人們積極作用週圍的自然，而人類征
服自然的程度，不是被制約於地理環境和自然的本身，而是被制約於生產力的
發展水準。可是事實上當普列漢諾夫解釋生產力發展原因的時候，却錯誤地估
計了地理環境的因素。他寫道：「生產力底發展本身是被環繞人類的地理環境

底諸特性所決定的。」（前揭書）

所有上述的議論，我們從普列漢諾夫主要的和優秀的著作『史的一元論』中可以舉出來。而這種錯誤的觀點，在普列漢諾夫的下述著作中也是一再發生。例如在稍後一點的『我們的批判的批判』論文選集中，普列漢諾夫肯定『處於人們支配下的生產力底狀態，首先依存於地理環境的諸特性』。（普列漢諾夫全集第十一卷）最後在『馬克思主義的基本問題』著作中，普列漢諾夫又不止一次地指出：『歸根結柢，生產力的發展決定着一切社會關係的發展，而生產力的發展則是由地理環境的諸特性來決定的。』（前揭書第十八卷）

普列漢諾夫的這種嚴重錯誤，是由於他不理解生產力發展的規律和原因而產生的。

不完全精通馬克思主義辯證法的普列漢諾夫，陷入資產階級社會學一個學派的影響之下，離開科學的見地來解決這個問題，是不能夠對於地理環境在社會發展中的作用問題給予正確的，馬克思主義的解決。

地理環境對於社會發展的影響

對於資產階級社會學者們，這是矛盾的。他們或者否定，或者過份估計地理環境對於社會發展的影響。馬克思——列寧主義在歷史上第一次給予這個問題以科學的解決。馬列主義的奠基者，研究過以往的和現在的社會發展的最豐富的歷史資料，並揭發社會發展的真正規律，確定社會不是離開自然孤立地，而是跟後者在相互作用中發展的。斯大林寫道：

『無可爭辯，地理環境是社會發展底經常的必要的條件之一，而且它當然影響到社會發展——它加速或延緩社會發展的進程。』

社會生產之一定部門的發展，某些民族物質生活的特殊形式，儘可由適應某種地理環境的條件的不同來解釋。

在資本主義社會中，儘管大量的發展了交通，發展了大工業，而仍然發生過並發生着對於原料來源以及它的運輸可能的某種依存性。特別是農業的發

展，一般的如工業原料的資本主義生產的技術作物，產生在對於它們有利的地理條件中。

我國社會主義工業的產生，有別於資本主義工業，它按另外的，新的發則，但是，它一樣也要估計地理的因素。

我國社會主義的大規模機械化農業發展，也要給它估計有利的地理條件，當然，無論在蘇聯工業中或者是在農業中，發展的可能性是較帝俄時代不同的。除此之外，在各個共和國和各個區域中，各種主要農作物標準的分佈，可以充分由適應這些主要農作物的地理條件來說明。

然而，馬克思主義者的具體的歷史分析，和現代社會的狀況證明着，在社會變動中，不可以把地理環境認作決定的影響。斯大林寫道：

『它的影響不是決定的影響，因為社會的變更和發展，是比地理環境的變更和發展快得無比的。在三千年中間，在歐洲已更換三種不同的社會制度：原始公社制度，奴隸佔有制度，封建制度；而在歐洲東部，即在蘇聯，甚至於已

更換四種社會制度。可是，在這同一時期內，歐洲境內的地理條件或是完全沒有變更，或者變更得如此小，甚至地理學都不肯提及。而這是不言而喻的。地理環境稍許嚴重的變更都需要幾百萬年，而人們社會制度甚至最嚴重的變更也需要幾百年或一兩千年就夠了。」（「列寧主義問題」第十一版）

地理環境是社會物質生活的條件。可是，它不是唯一的條件，而只是條件之一。同樣，人口密度的增長也是社會物質生活的條件。可是地理環境，人口密度的增長，在社會發展中都不起主要作用。斯大林提出這樣的問題：

『既然如此，那麼在社會物質生活條件的體系中，究竟什麼是決定社會面貌，決定社會制度性質，決定社會由這一制度發展為另一制度的主要力量呢？』

斯大林給這個問題以週到的回答：

『這種力量，據歷史唯物論看來，就是人們生存所必需的生活資料謀得方式，就是社會生活和發展所必需的食品、衣服、靴鞋、住房、燃料和生產工具

等等物質資料生產方式。」（前揭書）

社會主義奠基者揭露了社會發展的客觀規律。他們不僅規定了社會是按照它本身特有的社會規律發展的這個事實；而且也證明了社會發展的變動性，社會發展規律的歷史性質。

決定社會發展各種類型的，決定一個社會被另一個社會代替，以及人們物質勞動和精神活動的特點的主要原因，不是地理環境，而是一定的社會本身所具有的特殊發展規律的社會生產方式。

在自然界中老早就存在着現在被人們利用為現代工業原料的某些物質。可是直到現在仍有許多物質沒有被人們完全的利用。例如有利於耕作的土壤性質，它本身不產生農業。農業的發生比其他一些勞動活動較遲一點。可是，就是發生較早的農業，不合理的使用土地來生產農作物的情形，也不同於較遲發生的農業。適應土壤和氣候條件發展更多有價值的農作物，發生得更加遲。說明這些和許多其他現象，地理環境的研究沒有給我們以什麼。這種變動的原因

是社會發展的規律性，特別是社會生產的水準。

人們很久以前研究過利用樹木和別的植物，可是在不同的社會發展底程度上，利用它們的方式也是不同的：早期人類利用過樹木作為製造原始勞動工具簡單棍棒的材料；自發現火以後，開始利用樹木當作燃料。在現代工業生產中，樹木的利用是變化複雜的。而且，現代化學的研究，使我們確信，將來樹木的利用將是另樣的形式，較現在是更加多方面的。再例如金屬礦吧，在人類發生的一瞬間早已存在，可是人們很久沒有把它們利用。金屬勞動工具在社會發展的一定階段上出現，這是被社會生產力的發展所制約。

十月社會主義革命消滅了舊的社會關係，建立了先進的，社會主義的社會關係，使我們有可能在二十年之內，把我國從經濟落後的狀況轉變為具有强大工業和先進技術的國家。在同一地理條件中，依靠社會發展規律的真正科學——社會主義武裝着的勞動羣衆之創造的革命活動，根本改變了蘇聯人民生活的經濟底，政治底，以及文化底面貌。

由於社會主義革命的勝利，使我們有着可能在短時期內消滅在資本主義制度中不可想像的沙俄一世紀的落後狀況。斯大林明白地意識到並創立了這種可能。他把這種可能性當作最重要的政治任務提出來。這種任務的完成，在敵視的資本主義包圍的條件中，鞏固和發展社會主義，有着經常的必要。斯大林說：

『我們落後於先進國家五十年到一百年。我們必須在十年內趕完這段距離。要末我們做到這一點，要末我們被人家打翻。』

總之，資產階級的社會發展底地理環境決定論是根本錯誤的。拿蘇聯社會發展的，進步的偉大改造的事實，就可以把它推翻。

只有把地理環境當作社會物質生活條件之一來研究的歷史方法，才能在一切具體聯系和變動中進行揭露地理環境對於社會可能的和必然的影響。

社會主義奠基者研究了地理環境在社會發展中的作用之後，公開證明，地理環境的影響事實上是可變的，在各別的社會發展程度上，地理環境影響的程度